

價目表

號六(六期星)卷五

(建武)

羣者壹之積也。西儒亞里士多德有言。人者能羣之動物。不恃羣而生活者。必非人類也。其於人與羣之關係。言之可謂深切明當。至我國人對於羣之義及利益。亦類能注重。故古有國社里社之設。見諸俗諺者。亦曰衆擎易舉。獨力難支。曰戮力同心。又如吐谷渾阿豺之訓子弟。謂單者易折。衆則難摧。大爲我人所稱道。凡此皆國人能羣之証也。

羣既結矣。則分子複雜。程度參差。爲之領袖者。如
乏駕馭指導之方。斯不免有鹵莽滅裂之行。而其羣亦敗矣
。故壹羣之中。貴有優良之領袖。貴多相當之人才。然後
羣之爲用也愈顯。呈效也愈速。是故羣無論大小。以培
植其羣之分子爲最要。否則石田千里。謂之無田。羣之
分子雖多。亦等於無人而已。亦必始勝終衰已耳。

同隸於一羣中。有時壹己之得失。卽爲羣之得失。三人之利害。卽爲全體之利害。遂因得失利害之關係。及以感情之作用。或對於同羣者之舉動。雖非而亦是之。是之不已。更謀所以左袒之。於異羣者之行動。雖是非而非之。非之猶未已。更進而排擊之。朋比之勢妄行。門戶之爭固結。若是之羣。適成黨惡爲非之團體。於羣之本義。刺謬甚矣。故孔子垂誡曰。君子周而不比。羣而不黨。

羣之數至無定也。惟以所作事範圍之廣狹。而定其羣之大小焉。如事之關乎一姓壹鄉一邑壹省者。則壹姓一鄉壹邑壹省之人。皆其羣也。然而小矣。事關乎全國全世界者。則全國及人類皆其大羣也。故羣有大小。人之合羣宜大。凡有益於國於世者。均須合大羣謀之。有時事雖不利於小羣。苟益於大羣者。寧犧牲小羣以爲之。此方得謂真能合羣也。顧吾觀國人之於合羣之道。則重有惑矣。蓋多知夫小羣而罔知合大羣。知有私而不知有公。於小羣如鄉邑氏族團體之會集。則踴躍出席。於大團體之事及會議也。則多漠然視之。鄉村與鄉村爭。氏族與氏族鬥。則執戈前驅。奮身不顧者。爲數無算。設詔以禦外侮。靖國難。則幾皆於趨趨退却焉。返觀諸泰東西人之於其羣也。則適與此迥殊。故市黨少鬭爭。而社會國事多進步。彼之異於我人者如是。成效遂判若天淵。良模具在。我人所可取法者矣。

▲本報司理部啟事
惠閱本報先生雅鑒啟者
本報向蒙賜顧報務日加
發展茲又辦到全副新字
粒加聘各地通訊員務期
訊息快捷靈通以副閱者
雅意惟本報經費全賴報
費爲週轉仰未賜交報費
者請照付上欠單惠下俾
得照常付閱無論初定閱
與常閱須將尊處住址寄
來方易於從事抑更改住
址要新舊住址付來此盼

雲高

片打 街東

萬源昌

門牌一百五十五

華埠

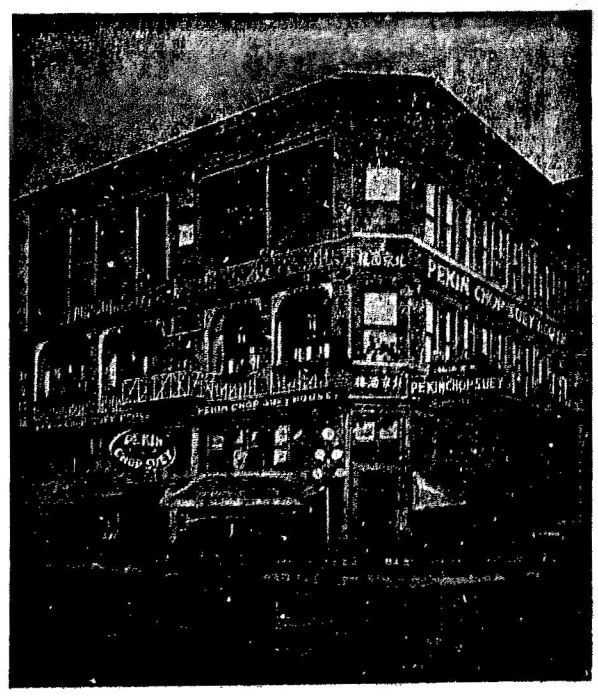
MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E. Phone Sev. 8667 Vancouver, B. C.

啓者本公司厚
集巨資專辦祖
國大帮油糖茶
米京菓海味蘇
杭雜貨各色顧
綉美術品最靚
五格八花麻雀
牌男女欸裝各
色鞋襪發行取
價特別從廉以
圖久遠交易如
蒙惠顧格外歡
迎並接辦香港
正舖萬源隆省
港各埠滙兌快
捷妥當無悞

喊線(詩慶)八六九七

司理人
張華勳
張炳堅
張培忻
張培懿

北泉酒樓



英属加拿大

門牌第五號

PEKIN  **CHOP SUEY**
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

▼○▲本報啟事

本報現辦到全副新字粒印刷玲瓏承印中西文件印就各式五色旗信箋信封五色旗名片魚濕入魚紙仔登工數紙登工數部裝釘大小條部價甚相宜仰僑胞光顧

本報各件賒借向爲經手是問概與本報無涉此佈

本報司理部啟

雙靴舖



委路慎

新春夏名靴各
式男子靴由四
元四毛五起
女子光皮與緞
面靴七元五毛
另各式靴由五
元起請來賜顧

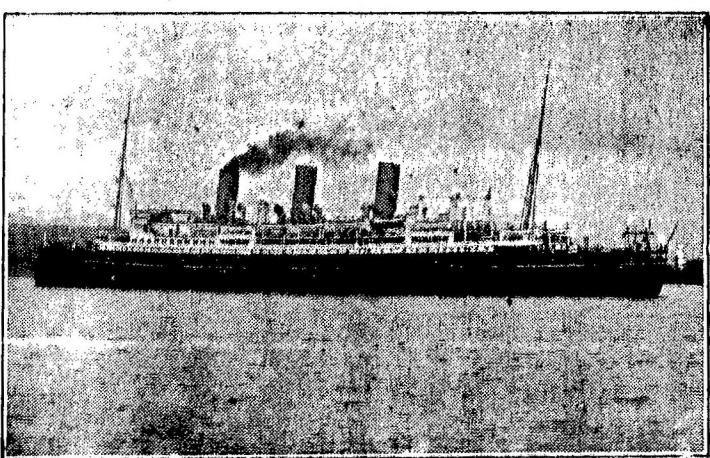
WILSONS SHOE STORE

157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street,

茂求葉
紙車路鐵亞丕詩理代
洽接生永到請埠入君諸

司公船輪亞丕詩

拾陸日到香港



拾四日到上海

各	船	不	往	小	呂	宋
特別佈告	亞洲皇后與	俄國皇后直	埋上海碼頭	以便搭客上	岸遊覽此佈	

僑胞旋唐注意
由雲高華啟行日
俄國皇后
三月六日
澳大利皇后
三月二十日
亞洲皇后
四月十號

司徒施信通住址 SETO MORE Asiatic Passenger Agent. Canadian Pacific Rly. VANCOUVER, B. C.	客務總司理火士打 J. J. FORSTER General Agent Ocean Traffic VANCOUVER, B. C.
---	---

國人寄居海外。本合羣之義。結爲團體。不可謂不衆多。然其所作事之範圍。僅及於小羣中之樂利者。則結爲團體。小團體之固結。若欲增進全體之利益。非反抗外人之無理苛虐者。實難乎。皇合大羣所能奏效。如四十三條例出。始立。皇合大羣。即其前車。設更祇知有小羣。弗顧大局。則適使僑界中。多分畛域。有害於大羣之結合矣。因羣羣之義而說之。供有榮焉之採。

特別電報

堂門大風潮將發現

三藩市廿二日電。太平洋沿岸之華埠。將發現歷史上最劇烈之堂門。此風潮於昨日。經有暗示。事因協勝堂(譯音)人員。兩月前在三藩市華埠。殺斃黃族一人。名。若協勝堂之兇手。被美國法庭定罪。則該堂願賠恤七千員與黃族。然此和平之議。未得其他族滿意。故已預備堂門。聞將來爭鬥。有十六堂捲入旋渦中云。

世界要聞

調查日人虐殺華僑報告

東京通訊。廣東留日同鄉會代表劉士本。關於日本殘殺華僑事。現有報告。茲探錄如下。
日本大地震。華僑損失最鉅。中尤以華僑受害最慘。查橫濱華僑。此次被災之實情。吾國各報絕少記載。鄙人恐被災事。日久湮沒。乃於十月間東渡。至橫濱。實地調查。計前後費時兩月餘。用盡心力。始將被災情形。調查清楚。計查出華僑在橫濱地震後。爲日人(大多數屬軍警)殘殺十餘人。重傷三四十人。此項所得材料。及證據。除交王正廷劉彥沈其昌諸君。將來提出向日本政府交涉外。詳情容後當繼續發表。至於東京方面。日本軍警及青年團。殺斃華僑。處華僑事情。鄙人往復奔走調查。幸得日友及帝大同學諸君協助。獲得有力之材料不少。此種材料。經用廣東留日同鄉會名義。交與王正廷君。用作參考資料。此次王正廷君等赴日調查。事前留學界七團體。共組織一調查會。推舉留學界日本事情之熱心同學。分途調查。成績甚佳。該項材料。王代表等至東京後。喜出意外。因此特贈各同學五百元爲車費。各同學以調查事全出於良心驅遣。無報酬之必要。故將該款概行璧還。華工被殺行兇地點及慘殺情形。居民幾乎無家不知。雖事後日本政府命令警察。極力壓制居民。不許傳說。但小孩游戲。往往以此爲談話資料。當日下令殘殺者爲壹部分軍警。下手者爲青年團及一部分凶暴之居民。以故居民之小孩。往往以此。

自誇。謂是日吾父一刀殺死幾人。壹鐵棍打倒幾人。可見其勇敢也云。(未完)

江浙風雲緊急

大埠西報載上海十九日電。浙江杭州。與江蘇南京。現在整軍經武。大有備戰之勢。咸恐上海附近各省。又將發生戰事。浙江督軍盧永祥。與奉天張作霖聯絡。盧氏將有事于江蘇。同時張作霖則統兵侵犯關內。居留上海之外人產業。及各項利權。爲數甚巨。昨經外人提議將上海劃爲中立地。免罹兵燹之禍。惟雖極力運動。亦無效果。據中國人云。如將來發生戰事。祇在蘇州及無錫等處。斷不致殃及上海。

上海爲外人遠東最繁盛之區。美人統有三千七百名。美人銀行六家。俱樂部三間。教堂學校一間。昔日中國之軍閥。凡發生戰爭。均不欲危及上海。惟今有等好亂之徒。欲危害上海。使外國與北京政府發生交涉。如近日列強對付廣州孫文。派兵上岸駐守。藉以示威。惟外人在上海之商務。如是巨大。料列強斷不受彼輩所愚。爲人傀儡。

星洲華人村全被燬

星架坡通信。有一華人村。共屋三百餘家。十號全被火燬。查因燒元寶起火。風助火勢。延燒甚速。居民恐怖。幸附近人民。經幾許爲難。始將其救出。村民焚斃數人。有救火汽機五架赴救。用新式器具灌救。盡力阻壓。火勢蔓延。計由壹點鐘燒至下午。火熄後。內有貓犬雞數百。燒殘樹木及瓦礫。有幼童多人。爲附近居民奮勇救出云。

英國礦工又醞釀罷工

倫敦廿二日電。碼頭工人罷工。致英國各港口均停滯。此風之潮解決已將實現。惟又有其他罷業工人。恫嚇罷工。大有危害於商務。緣礦工聯合會。其工會合約。欲於三月六日。與其礦主會議。欲新訂合約。礦工若不增大其工金。及改良工作情形。則全國礦工舉行罷工。而船廠工人。亦要求每星期工金由十司令增至二十司令。據碼頭工人聯合會書記雲氏今日稱。碼頭工人代表。決定將允納之條件。致與聯合會各會員。但會員要於廿五日下午三點鐘。方再開會。故刻下仍在罷工中。各工人之代表已返其家鄉。求各工人贊成其允納之條件。各工人堅持要立即增加工金兩司令。而各東主祇允先加壹司令。其餘之壹司令。則於六月壹日方加。然若此問題解決。尚有其他複雜問題。即起卸物貨工人要求增薪四司令是也。但深信主要問題解決後。其餘細小問題。定可迎刃而解。

希望於下星期。各工人可以復工云。

日皇離宮之大火

▲火之起原甚可疑
東京廿二日電。在沼津之日皇離宮。日皇及皇后現均駐蹕於此。昨晚半夜。宮側四圍之屋宇。忽被焚燬。四圍餘間。太子裕仁及新婦。是日決往慰問日皇及皇后。此次火之起原甚可疑。料乃欲傷害太子。現已有警察五百名。特別保護日皇。以防火之蔓延及宮中。

謝米諾夫重到日本

東京廿二日電。俄舊領袖謝米諾夫將軍。昔日爲西伯利亞之白俄軍總司令。自隱沒十八個月後。今再來東京。下榻於其加尼夫氏副官之住宅。莫氏爲駐日本之俄國反蘇維埃總代表。其黨徒暗示謝米諾夫氏。聽候時機。返西伯利亞以謀舉事。去年謝米諾夫氏在長崎。亦卜居於此處。壹九貳二年六月。謝氏旅行美國及加拿大回遠東後。日本當局姑准其登陸醫治。查去年東京電訊。謂謝氏已死於地震。今乃重來日本。知前說之爲虛傳矣。

英藩屬不買英國貨

倫敦廿二日電。英國於前八九個月間。各團體向外國定購貨物約值五千萬元。此種定購。大多者爲向丹麥及法德美國。但英國今日約有失業工人壹百二十五萬名。據國民製造家聯合會秘書斯氏稱。有許多市縣。向外邦定購貨品。如印度政府則向德國訂購火車頭。又印度之西北鐵路向美國買火車頭價值六萬元。馬爾喇士與南馬哈打公司向美國購買車頭四具。價值十八萬元。東孟加拉鐵道則買五重油池值十二萬五千元。而南非非洲現亦向克虜伯廠訂購鐵軌枕木車等件。印度亦向美德兩國訂貨。因此英國各公司。已減低十分之二三云。

英人力謀飛行北極

倫敦廿二日電。美國之取消飛行船山年都亞號作北極飛行。於是英國飛機進行此計劃。現摩亞氏願向政府購回(B-3)號飛機。以供退職軍官波大氏飛行北極用。此飛機現已不用。碑氏欲於中安置四百五十匹馬力之原動機四具。若此次飛行發現各土地。則盡歸屬於英國。其計劃於五月由那科之波威地方首途。其至北極之航空路程爲二千七百里。料於四日內便可成功。則需出發兩天。而兩日回來。故無須設立飛行站。其費用約一萬五千元。惟美國山年都亞號之北極飛行。則擬用三十五萬元求以上以數雅望。

紅俄陸軍別被政

倫敦廿二日電。據晨報接片士坦丁堡電訊稱。有武裝人民壹班。在蘇橋馬里攻擊。

班安民祝 埠華高雲

本班現回哥林比街戲院開演
▲二月廿三號(即禮拜六晚)七點開演
成三氣周瑜 公正廉小保成首本
套 由過江起至弔孝止
孔明定巧計 魯肅取荊州
周瑜吐血亡 柴桑悲弔孝
(附) 全班落力拍演
場 春娥教子 陳蕙芳 先生祥首本
賣票處 萬勝隆 白駒華首本
片打街東門牌九十二號 喊線詩歷一四三一

人人識得周耀初。影相快爽好。

太白樓新春廣告

太平景象。春色宜人。白玉杯盤。春風滿座。春城開不夜之天。及時行樂。春酒上介眉之頌。盡地稱快。本樓應時世之更新。順人心之趨向。調和鼎鼐。庖丁手敏。靈侍奉几筵。妹子眉笑目語。深望尋春佳客。聯袂而來。當作東道主人。潔淨以待。

片打街東門牌二十九號
電話「詩毛」四二五壹

雲高 太白樓主人謹啟

華利公司承買夾碼家私聲明

啟者謙源公司與生利押之夾碼玻璃櫃家私什物等件出賣。本公司與他訂價承受。訂期交易清楚。如有僑梓與該舖來往接押及各等手續。轉帳未清者。請於本月廿八號以前到該舖與舊股東取妥。如有逾期不到。是爲自誤。從此以後。該舖與承受者無涉。特此聲明。以免後論。此布
民國三十三年 二月廿一號 華利公司披露

譚公爺廟祝廣告

啟者城埠譚公爺廟神靈顯赫。有求必應。久爲遐邇所傳。頃適是國慶。特祝聖席。如各埠梓里。欲求靈佑。不能親到。求簽者。請照下列住址。寄來書明。問何事。定必虔心從速。轉求。以上以數雅望。
Yea Wo Society 203 Victoria
城埠譚公爺廟祝廣告披露

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏。久經傳。精研醫術。獨得其法。專治諸症。名不虛傳。花柳。梅毒。淋病。白濁。遺精。早洩。陽痿。不舉。等症。無論新舊。一經服藥。無不立見奇效。凡患此症者。請速來函。或親臨。地址。新加坡。大馬路。門牌。九十九號。電話。二二二二。或。新加坡。大馬路。門牌。九十九號。電話。二二二二。

●加料參茸五鞭壯陽種子丸 每料三十元
種子之道。本諸天賦。精血。人苟先天不足。或色慾過度。則腎精虛冷。陽事無力。未有能種子者也。本氏爲強種起見。創製此五鞭丸。加重參茸。以培血氣。用有情之五鞭。以壯陽。佐以益精調陰之藥。專治男子精虛陽萎。腰膝痠痛。婦人子宮虛冷。白帶。小產。氣衰血弱。眼花耳鳴。交合無趣。子嗣艱難等症。須速購服。以固本根。

●參茸海狗鞭固腎止遺精丸 每料二十元
遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。久則骨酸。腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎爲君。以參茸補血氣爲臣。佐以固精封髓。益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛濁。小便頻數。婦人白帶。行止不寧。皆能治之。

●久戰不洩如意丹 每盒銀五元
男女交歡。必須勢均力敵。愈戰愈勇。愈久愈堅。乃能透骨。個中滋味。倘若臨陣退縮。固然樂趣毫無。即使勉強支持。戰不數合。便覺疲憊。敗北。勇氣頓衰。其何能久。美人之歡心。一。肉慾。未免貽笑。幸負和平。無。本氏有見及此。特出秘方。製成如意丹。性味和平。無。燥火傷身之患。功力宏偉。有忍精耐戰之能。凡房事過多。或陽精易洩。不能買其餘勇。大戰通宵者。速購此丹。於交合前。吞服一錢。然後提槍上馬。馳騁。縱橫。無不如意。諸君欲探。請向。新加坡。大馬路。門牌。九十九號。電話。二二二二。或。新加坡。大馬路。門牌。九十九號。電話。二二二二。

俄陸軍長特羅斯基氏之別墅。將特氏人員三名殺戮。特氏幸不在該處。警察已從嚴偵緝。特氏之身體已康健。聞共產黨之中央委員。已派一代表往謁特氏。以解釋各意見。但特氏發出公文。堅持要接管大軍。藉以對付殘暴私用之入云。

●德國鐵道之價值
巴黎廿二日電。德國交付賠款。其大部份之款項。將從鐵道募集。聯軍調查德國財政之專家。現正調查德國鐵道。為德國之大實業。德國馬克之低落。乃因清償大戰前之鐵道債項所致。但自大戰之後。德國曾以鉅款修理鐵道。現目德國鐵道為歐洲最良好之鐵道。其戰爭前之價值為五百五十萬馬克。每年利益平均可獲壹千兆金馬克。

本埠新聞

●長紅照錄
啟者本堂準於月之廿四號。即禮拜晚九時。開全體會議。籌商澳門實業註冊事宜。仰我昆仲。依時蒞會。公同表決。幸勿吝玉為盼。 十三年二月廿二號致公堂啟

西匪搶劫銀行鉅款

昨日午時。有賊匪多名。乘大自由車。頭戴面具。手持槍械。在固蘭護街及杜壓街附近。向化威區奎路銀行支行司理。打劫。及銀行送信員布廉威氏。劫去現款三萬二千元。該鉅款係由晏氏從該銀行總辦事所取出。乘車自由車運回支行。被劫之款。大半是携同支行。應支列打治木料公司。是日所發之薪金。該公司昨日已發出赤紙二萬元。預備是晨向銀行取款。警察調查此事。推測賊匪必熟知該木料公司月新到期。及支行往來總局取款。應支發出之赤紙。係該支行常備。劫匪乘一自由車。隨銀行司理所駕之車後。經過市內各街。逐漸沿銀行之車邊駛進。迫小車向街邊駛上。其時適另有別車。停於街邊。銀行車與該車相碰。迫要停止。甫停機。即有頭戴面具之匪兩名。從大車躍下。壹名手執連响手鎗。餘壹持射遠鎗。分頭向小車兩旁指嚇。被劫之款。係用一小皮袋裝載。布廉威氏初欲拔出手鎗對付。但被匪提鎗指嚇。恐被轟斃。不得已將其小皮袋遞與賊匪。匪得款。即將送信員軍器繳去。然後跳回車中。放鎗恐嚇附近觀刦之市民。當大車開機欲行時。各匪均在車內。有壹匪向在車輪側。卒爾躍登車上。駕車向固蘭護街南方駛而去。瞬息已渺。及彼等行至太平街轉往固蘭護街橋。擊機慢行。從自由車掠過。刦事發生後。即由電話通知警察。各偵探聞訊馳至察視。詢之行人。言該車油淺藍色。牌照號數為B.C.三捌七三叁號。此車原屬萬大

至新舊仔產出。發賣於市面。然後稍為跌價云。

移民委員將赴任

●移民委員將赴任
▲左利富氏。自壹九一一年以來。任本港移民委員。辦事勤勞。成效顯著。現因調回京總移民委員任。定於星期日或星期一啟程。赴京履新。本市各輪運公司。已於星期四晚。在雲高華大旅館歡宴左氏。賀伊陞任云。

加屬新聞

●軍人干涉移民案
▲滿地可廿二日電。加拿大海陸軍兵會。提呈壹議決案。於柯京首相領。謂南美洲人及東亞人。移入加境。為數日衆。令人駭異。須即設法制止。彼等並請調查最近安且由省布蘭頓打氏案。及高打力卑波必氏案。柯京全日電。據報告是年正月以前十個月。移民得入加境。與去年正月月底同時比較。增多百分之百零五云。

●車工發狂傷人
▲休亞打埠廿二日電。距本處三十九里之銀山。有一鐵路工人。忽爾發狂。是日下午。在該處鐵路之箱頭車內。將省巡查員技李西氏鎗傷。勢甚危重。至晚間有壹班人。欲入該車房。亦被狂人鎗擊。幸無被傷者。有警察壹隊。預備於明日各持鎗械。往將該狂人捕拿。受傷之警員。已載往本處醫院調治。雖然流血以致羸弱。然希望可以痊愈云。

各國新聞

●加省南方亢旱
▲羅省函云。加省南方近日天時亢旱。植物不足雨潤。據合衆國天文台台布告。此次天旱。為近五十來年之最甚者。現各埠人民。均設法節儉用水。以期渡過此時期。天文台主任韋士。昨晚發出告布。勸令農人。凡植物於三四月間。須水沾潤發育者。均不宜播種。以便將現有之水。留為田園之用。現巴士典拿埠已派委員一名。調查現下所蓄之水。有無洩漏。並限制各人用水云。

聲明脫黨

卡技利致公堂鳴謝經費

啟者弟前日掛名國民黨籍今因生計困難無力兼顧黨費情願脫離黨籍還我自由自後國民黨事務概與弟無涉此聲明司徒達特白

- 卡技利致公堂鳴謝經費
- | | | |
|-------|--------|-------|
| 鄒心志二元 | 馬鏡明二元 | 周憲暢二元 |
| 伍鴻燕一元 | 鄧雲章貳元半 | 朱廣育五元 |
| 鄭潤二元半 | 丘能活一元 | 富貳元半 |
| 唐元芳壹員 | 龔椿二元 | 丘能就二元 |
| 袁兆二元 | | |

茲將收到捐建蚌湖學校第四期芳名列下

長江村蘇炳坤十員	蘇鑑溪五十員	蘇灶林五十員
蘇福浦廿員	蘇鑑台	蘇金培各卅員
蘇巨瑛	蘇灼恆	蘇瑞文
楊冬藝	朱金屏	黃亮觀
楊福攸	楊鑑才	楊錫球
楊作冬	楊鑑餘	楊錫球
蘇隆棠	黃炳垣	黃王章
江煥汝	以上各十員	黃聯輝

加拿大各埠鄉僑列位先生均鑒

- 加拿大各埠鄉僑列位先生均鑒
- 源泰十元 陳羣振六元 謝康六元 梁則池 高亮
- 周道綽 向秀蘭女士 曾準 鍾美錦 馬培 叙聲樓
- 香江樓 張月英女士 林立榮 以上每名五員
- 鍾統華 陳秤 曹潤添 黃昌 張榮有 謝康
- 林善同 鍾統華 廖子成 每三元 周安彪二員半
- 向秀蘭女士 馮賢 陳秤 鄧泗林 黃沛 馬統興
- 蔡洪 周潮鎬 劉淇 劉維嚮 袁俸傳 鄭松照
- 梁齊英 劉孔正 鄭忠椿 吳松 林德義 鄭北金
- 鄭石 鄭平滋 麥選 李昌超 鄧雲章 林欽
- 周家谷 李鉅 馮柱 廖仍 黃世利 聶恩
- 唐許 李汝 張豪 周作鍊 周家谷 陳宜談
- 黃世蒼 曹潤添 勞美仙女士 鄧錫 劉森 張聰
- 甄毓安 陳社有 駱仲 謝梅 馮昌景 梁壽
- 鄭忠椿 湯接 以上每名二員
- 徐康海 陳羣 梁登 陳耀垣 胡特金 每壹元五毛
- 黃光 梁旺 鍾合 周榮家 羅景培 李達聖
- 鍾社鍊 周添利 伍嵩 梁世林 周耀 林兆元
- 鍾衛 鄭逸才 馬庚銓 陳宗 廖宏藻 劉孔正
- 梁世林 曾德 曾相 文麗珍女士 以上每名壹員

天寅銀行
今朝香港匯價每百五十二圓四五

黃江夏堂有限公司轉換正式股票通告
啟者本公司遵照代表團規定將原日黃江夏堂百子會名義改組黃江夏堂有限公司今在加政府註冊當茲定於貳月貳十號開首轉換正式股票之期故特登報宣布凡我遠近宗人前日做有百子會份者請將收條從郵局担保寄來或親自携到本公司轉換正式股票以清手續惟本公司接到江夏堂函開委任本公司代收各宗人應繳總堂義捐年費仰我宗人各盡責任以資維持如未繳清此兩項費者請將此兩種費及收條交來轉換正式股票為禱

黃江夏總堂啟事
啟者本總堂歷年徵收各昆仲之堂底銀均發收據似未鄭重今特印堂底証書一律轉換以資鄭重惟轉換之手續須繳清義務一如有費義捐等一方得轉換仰我昆仲幸勿吝此區區經費而有基勿壞同氣相應至轉換時期由二月貳十號開始如未繳年費義捐者祈一齊交來并轉換堂底証書以固團結是所望於我昆仲也此布

恩平公報轉換正式股票通告
啟者恩平公報正式股票現已由唐山付來托合生代發凡我邑僑諸君前日做有恩平公報股份由本籌辦處經手者請將收條照下列西字門牌從郵局買担保付來或親到合生轉換正式股票以清手續為盼此布

砵坎文致公堂當年職員表

會長 劉樂 李宇	書記 陳浚文 方邦
交際 李蕊明 李長	核數 馮榮 馬謙存
財政 李思聖 李學利	議長 李百寬 黃錫
監督 曾煉 林福	庶務 李萬濟 徐錦池
幹事 李宋 李見	

山巴崙達權社鳴謝經費

岑永和二元	徐德英元半	鄭新榮三元	吳宇二元
余悅章二元	馬崑崙二元	周煥家三元	周永熾貳元
馬典俊二元	廖鏡清三元	李榮元半	何月馨女士二元

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239

德紹滙兌公司 廣告

本公司自開辦以來其快捷妥當久為僑胞嘉許凡各埠匯兌及各項銀行事務均能辦理如蒙惠顧無任歡迎此致

電話 三三三九

DUCK SHEU CO. LTD.
75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲溫金有狀師樓
現時遷往維多利亞街打街山尾梳銀行二樓五號房內照常辦事有蒙委託請移玉面商

▲料理衙門移民局事務
W. A. Camyow Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B. C.

雲埠 (房) (藥) (安) (永) (壽)

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

止咳藥丸每打三圓
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每打三圓
神效白濁丸每打三圓
斷根藥丸每打三圓
公費光明眼藥每打三圓
通利大便藥丸每打三圓
花柳毒丸每打三圓

正野山花旗參平治
新到唐山靚鞋襪
正洛士利笠衫面巾
各色頂靚香茶發售
送禮各款香輪平治
中西墨水頂靚香水

本號自製中西送禮糖糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在打街門牌三十二號
電話 一四四四

司理人 楊金樹 全啓

金利源紹記

新新到到 大大大大

宗宗發發 牌牌行行

車沽

牌雀麻櫃五

器機仔丸為

器機泰九出

▲列必珠致公堂落成催繳緣部

啓者本堂建築宇宇經已竣工惟整飾內容尚需籌備完全妥當幸蒙諸君慷慨捐助款項支絀銀期迫促待款應支仰各埠未繳款項捐助者迅速催收捐款連部備同俾得以應清支各項以結東數目為盼

籌建列必珠致公堂同人啓

●溫地牌 林顯耀五元 王木十元 司徒忠五元
余文斌五元 彭達五元 李盈相五元 馬潤生五元
劉乙佑五元 以上諸股另每名捐銀貳元 李奕綢
甄永彰 黃啟學何春霖 黃珊 以上每名底銀貳元
架蘭福致公堂認股五元 滿地可致公堂認股二十五元
坎文顯地致公堂認股五元又捐貳元 方邦 陳俊文
劉樂 劉來 李萬濟 以上每助底銀二元 李進五毛
李發成 許槐 陳孔禮 每名二元
Chee Kong Tong P. O. 355 Lehighbridge, Alta.

鞋專製 (店) (靴) (綸) (美) 華雲

號五十三百五牌門街緬在舖

M. LANG & COMPANY
535 Main St. Vancouver, B. C.

美綸靴店啟

本舖專售 英國六靴 式第六二 零三內用 皮裏外用 上等牛仔 皮製成

美和廣
Mee Wo & Co.
134 Pender Street East
Vancouver B. C.

美物工精巧 和平交易真
金銀包十足 器皿趨時新
老號名聞久 舖窗各樣陳
廣招光顧客 告與中外人

云埠 許昌彩 披露

雲埠明和大鐵行

啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之鋼鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而國久遠交易仰來玉趾賜勝歡迎

▲本鐵行現辦到大帶
(樹仔) (仔人) 大小厨刀 俱全價甚相宜

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 參七〇四 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

▲錦錄達權
支部十叁
年職員表

▲社長馬享 謝繼
▲中文書記 李煥 方耀廷
▲西文書記 謝康周 卓

▲理財馬存 謝開彥 李莊
▲監督余金 李錦
▲議長朱晃謝開彥
▲調查張廣 謝繼
▲庶務員 馬光耀

▲核數 馮業廣
▲周開琳 林善端
▲議長 梁生 梁相
▲方富求 李浣 梁啟
▲關榮 李緒 呂木
▲黃本 溫榮 梁勝
▲李棠 馬宜 高炎
▲關興 關暢 伍時創

▲雲埠最良之牙醫

啓者弟在雲埠業牙醫已有貳拾八年凡各種鑲牙等工夫材料担保二十五年且并無痛苦否則原銀奉回(十一月內)特收半價以酬諸君之雅意本醫館在士定夾卡路街角即雪茄烟舖樓上便是

Dr. H. P. Moody
Hastings & Carrall
Sta. Van. B. C.
摩地醫生啓

▲求是報 第八期已到 愛閱諸君 請速來購

▲雲埠最良之牙醫

啓者弟在雲埠業牙醫已有貳拾八年凡各種鑲牙等工夫材料担保二十五年且并無痛苦否則原銀奉回(十一月內)特收半價以酬諸君之雅意本醫館在士定夾卡路街角即雪茄烟舖樓上便是

Dr. H. P. Moody
Hastings & Carrall
Sta. Van. B. C.
摩地醫生啓

理命盤星臺鏡明
埠叻國英
MING KAN TOI
P.O. Box 337 Nanaimo, B. C.

登榮歸故里 恭賀僑胞際此日中元首歲鴻運同

天理命盤星臺鏡明 斷吉凶 選吉 避凶 書隱三參一選 熱微度透點選 大時問精丹知 趨避 宜 求

逐月批評 筆金拾元
逐星批評 筆金拾元
逐年批評 筆金拾元
小批八字 筆金一元
願符衆志到今年甲子初春春壽在

Abbey SALT

葉備鹽最合衛生服
之能清滌胃內積滯
使食量大加凡有不
消化之食物均能解
除各藥店均有此鹽
發售 本醫士啓

生源廣
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

喊線(詩摩)參零四
司事人林栢旋 榮啟披露

盛連三
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

本號專造各項皮靴工精料美比美於人所造之工料發售各款時款合時皮靴皮衣等件光顧者請到本號一試

五不道乃有九難。月日相新。猶如
猛惡得此丹之速效。轉可駭為可喜。特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉。
旅加拿大 Queen Bees Cafe, P.O. Box 303, Prince-Albert, Sask., Can. 寶平上書

◎跌打必宜清瘀血

曹統新大國手雅鑒。敬啟者弟因乘自山車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰膝部下穴此
時痛苦難堪即延醫調治數次自作投煎不料其瘀血未清而愈後患近日天時變動
痛苦又來當此之時急欲求醫乃購網源利寫求治蒙先生惠來諸藥照法而用不
十日竟獲痊癒後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺德無涯擬特鳴於報端
以爲同病者之所共鑒

寓金山篤手街隆泰昌號 Tong Chong Co. 723 Saviers Rd. Ormand Calif. 余統新上書

四九九四 (毛詩) 話電 張開號三十三牌門街東打片埠華高雲大拿加在舖行鐵大司公球環

燐
賢
補
腦
丸

有
備
無
患

各貨物特別大減價
 協和安。洋服店。收盤。大發賣。
 雲華舖街門牌五百零四號
 H. W. Owme Co. 504 Main St. Vancouver B. C.

金源金器首飾

本公司現由德商著名鐘廠辦到時款座鐘構造精美裝機煌
 煌且行時準確堅固耐用最可貴者一行四百日鍊原價沽
 銀三十拾九元今特減沽三十元諸君光顧極表歡迎

外鏢
 七石原價每個沽銀廿
 元今減價十八元五毫
 夜光每個二十二元五
 毫
內鏢
 十五石原價每個沽銀
 二十七元今減價二十
 四元夜光加銀四元
圖式
 觀 龍 雀 牌
 辦 到 大 幫

金壳手鏢 包行壹年

此金壳手鏢乃係花旗和路著名鐘廠所製其堅固耐用行
 時準確久已膾炙人口且鏢面有鑽石七粒鏢壳包用十年照
 原價每個沽銀二十元今特減價沽銀十八元五毫惟夜光加
 多四元即沽銀二十二元五毫倘諸君購到此鏢試用三天如
 不滿意請携來本公司原銀奉回抑或更換均由自擇
 Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396
 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司理人 林沾 李奕柱 同啓
 林源 林潤德

域埠致公總堂通告

為通告事日前三合公司之數目經已
 結束凡各埠各商號各昆仲所欠之款
 刻日批單催收由批單之日起至四禮
 拜止如無款找訖即移交律師干涉辦
 理並派鄭炳高啟沛為域埠催收員仰
 各知照如數找訖以免律師交涉致干
 未便切切此佈

十三年 元月二十日特啟

致公總堂收到各埠

廿年捐
 謝成 梁元約 每名一元

雲南華埠
 吳茂茂 馬大倫
 廖 聖時
 鄭茂榮 胡光信
 鄭振芳 黃兆欽
 陳仕順 張長植
 呂卓修 黎 懷
 鄭 寧 吳英蘭
 鄭廉光 馬 尙
 黃 鏡 鄭錦寬
 林華炎 鄭錦寬
 謝汝振 鄭錦寬
 陳社有 鄭相傳
 鄭厚和 馬 煒
 鄭松安 梁 煥
 林顯彰 伍勳賢
 林 喜 鄭松松
 岑 杰 馮 定
 高 才 蘇其桂
 林光華 岑 奇
 林普安 李蕊明
 甄 煜 鄭 潘
 梁 南 伍 安
 趙 萬 曾 勇
 顏 耀 容學柱
 楊貴興 梁裕昌
 廖仕 鄭 潘
 阮本祝 馬大輯
 廖永登 張椿杰
 楊俊臣 陳長靈
 伍進 周瑞康
 以上每名一元
 ▲列必珠埠
 馬子英 馬 就
 陳 梓 丘 進
 關兆繁 黃 源
 馬德仕 關 元
 謝成 梁元約

意 立愈瘰癧精九錢 鶴兒腎虛陰腫腰痛每錢 統一鞭補血汁 每五錢
立平胎毒養育金盆 仇久戰不傷令散膏每盒 花莖清涼敗毒汁 每五錢
立平腸氣痛汁 每盅 統婦科經期腹痛花每罐 仇赤遊癩膏每汁 每五錢
跌打連魂止痛丸 每九 仇傳身痛藥水 每罐 仇立消胞腳汁 每五錢
廣 立愈疝氣斷根丸 每罐 仇神效癰癤內消汁 每五錢 仇婦科產後積滯汁 每五錢
化痰降氣止咳丸 每罐 仇光明退膜眼藥 每罐 仇接骨療科約膏每盒 仇
風濕腫痛癱瘓汁 每盅 仇通身血毒癢痕汁 每盅 仇萬應癰疽癰癤水 每罐 仇
跌打刀傷指數每服 仇以柳粉散脫乳毒汁 每五錢 仇立頭毒煎每盅 仇
立消出面大痲瘋紅雲面爛汁 每料元 仇通發熱聖藥 仇玄駟為補腎膏 仇